



## Les 20 - Woordvolgorde

### De mededelende zin

De volgorde van een rechte mededelende zin is in het Zweeds vrijwel gelijk aan die in het Nederlands. Alleen de positie van de bepalingen van tijd en plaats zijn anders.

Mededelende zin (recht)						
1	2	3	4	5	6	7
Onderwerp (subjekt)	Eerste werkw. (första verb)	Bijw. bepaling (satsadverbial)	Tweede werkw. (andra verb)	Voorwerp (objekt)	Plaats (plats)	Tijd (tid)
Jag	köper	(inte)	-	frukt	på torget	varje dag.
Jag	vill	(inte)	köpa	frukt	på torget	varje dag.
Jag	ska	(inte)	åka	bil	till staden	i morgon.
Jag	har	(inte)	tvättat	bilen	hemma	i dag.

Je kunt de **bepaling van tijd** vooraan zetten. Dan verwisselen het onderwerp en het eerste werkwoord van plek.

Mededelende zin (omgekeerd met bepaling van tijd vooraan)						
1	2	3	4	5	6	7
Tijd (tid)	Eerste werkw. (första verb)	Onderwerp (subjekt)	Bijw. bepaling (satsadverbial)	Tweede werkw. (andra verb)	Voorwerp (objekt)	Plaats (plats)
Varje dag	köper	jag	(inte)	-	frukt	på torget.
Varje dag	vill	jag	(inte)	köpa	frukt	på torget.

Je kunt de **bepaling van plaats** vooraan zetten. Ook dan verwisselen het onderwerp en het eerste werkwoord van plek.

Mededelende zin (omgekeerd met bepaling van plaats vooraan)						
1	2	3	4	5	6	7
Plaats (plats)	Eerste werkw. (första verb)	Onderwerp (subjekt)	Bijw. bepaling (satsadverbial)	Tweede werkw. (andra verb)	Voorwerp (objekt)	Tijd (tid)
På torget	köper	jag	(inte)	-	frukt	varje dag.
På torget	vill	jag	(inte)	köpa	frukt	varje dag.



## Oefening 1 - Zinnen maken

Maak een rechte mededelende zin met bijvoorbeeld de woorden uit onderstaande tabel.  
Maak daarna met dezelfde woorden een omgekeerde mededelende zin.

*Voorbeeld: Ni äter kanske pizza i skolan på fredagar.  
På fredagar äter ni kanske pizza i skolan.*

Onderwerp (subjekt)	Werkwoord (verb)	Bijw. bepaling (satsadverbial)	Voorwerp (objekt)	Plaats (plats)	Tijd (tid)
Jag	studerar	inte	frukt	på torget	varje dag
Du	tränar	kanske	pizza	på gymmet	på morgonen
Han	duchar	möjligtvis	bil	till staden	i morgon
Hon	vaknar	lyckligtvis	bil	hemma	i dag
Vi	äter	förhoppningsvis	bilen	hemma	klockan 8
Ni	köper	alltså	svenska	i skolan	tre gånger i
De	förstår	dessutom	modern musik	på McDonalds	veckan
Hunden	går	alltid	tåg	hos dig	på lördagar
Vädret	åker	aldrig	god mat	på jobbet	på kvällarna
Min bror	arbetar	ofta	meningen	i hotellet	i eftermiddag
Kursledaren	sovar	faktiskt	engelska	på motorvägen	nu

## Oefening 2 - Zinnen maken

Maak een rechte mededelende zin met bijvoorbeeld de woorden uit onderstaande tabel.  
Maak daarna met dezelfde woorden een omgekeerde mededelende zin.

*Voorbeeld: Jag tänker inte studera engelska hemma i dag.  
I dag tänker jag inte studera engelska hemma.*

Onderwerp (subjekt)	Eerste werkw (första verb)	Bijw. bepaling (satsadverbial)	Tweede werkw (andra verb)	Voorwerp (objekt)	Plaats (plats)	Tijd (tid)
Jag		inte	studera	frukt	på torget	varje dag
Du		kanske	träna	pizza	på gymmet	på morgonen
Han	tänker	möjligtvis	ducha	bil	till staden	i morgon
Hon	brukar	lyckligtvis	vakna	bil	hemma	i dag
Vi	försöker	förhoppningsvis	äta	bilen	hemma	klockan 8
Ni	behöver	alltså	köpa	svenska	i skolan	tre gånger i
De	vill	dessutom	förstå	modern musik	på McDonalds	veckan
Hunden	börjar	alltid	gå	tåg	hos dig	på lördagar
Vädret	kan	aldrig	åka	god mat	på jobbet	på kvällarna
Min bror		ofta	arbeta	meningen	i hotellet	i eftermiddag
Kursledaren		faktiskt	sova	engelska	på motorvägen	nu



## De vragende zin

Allereerst kun je een mededelende zin veranderen in een vraagzin. Je zet het (eerste) werkwoord dan vooraan. Daarna volgen onderwerp, bijw. bepaling, tweede werkwoord, voorwerp, plaats en tijd.

Vragende zin						
1	2	3	4	5	6	7
Eerste werkw. (första verb)	Onderwerp (subjekt)	Bijw. bepaling (satsadverbial)	Tweede werkw. (andra verb)	Voorwerp (objekt)	Plaats (plats)	Tijd (tid)
Köper	du	(inte)	-	frukt	på torget	varje dag?
Vill	du	(inte)	köpa	frukt	på torget	varje dag?
Ska	du	(inte)	åka	bil	till staden	i morgon?
Har	du	(inte)	tvättat	bilen	hemma	i dag?

Vraagzinnen kunnen natuurlijk ook met een vragend voornaamwoord beginnen. Dan wordt dit de volgorde:

Vragende zin met vragend voornaamwoord						
1	2	3	4	5	6	7
Vragend voornaamw.	Eerste werkw. (första verb)	Onderwerp (subjekt)	Bijw. bepaling (satsadverbial)	Tweede werkw. (andra verb)	Plaats (plats)	Tijd (tid)
Vad	köper	du	(inte)	-	på torget	varje dag?
Vem	vill	du	(inte)	träffa	på torget	varje dag?
Var	ska	du	(inte)	äta	i staden	i morgon?
Varför	har	du	(inte)	studerat	hemma	i dag?
Hur	kan	du	(inte)	laga mat	i skolan	till veckan?

## Oefening 3 - Zinnen maken

Maak een vragende zin met bijvoorbeeld de woorden uit onderstaande tabel.

*Voorbeeld: Köper din bror alltså pizza på McDonalds i morgon?*

Werkwoord (verb)	Onderwerp (subjekt)	Bijw. bepaling (satsadverbial)	Voorwerp (objekt)	Plaats (plats)	Tijd (tid)
Studerar	jag	inte	frukt	på torget	varje dag
Tränar	du	kanske	frukt	på gymmet	på morgonen
Duschar	han	möjligtvis	pizza	på gymmet	i morgon
Vaknar	hon	lyckligtvis	bil	till staden	i dag
Äter	vi	förhoppningsvis	bilen	hemma	klockan 8
Köper	ni	alltså	svenska	i skolan	tre gånger i
Förstår	de	dessutom	modern musik	på McDonalds	veckan
Går	hunden	alltid	tåg	hos dig	på lördagar
Åker	vädret	aldrig	god mat	på jobbet	på kvällarna
Arbetar	din bror	ofta	meningen	i hotellet	i eftermiddag
Sovar	kursledaren	faktiskt	engelska	på motorvägen	nu



## Oefening 4 - Zinnen maken

Maak een vragende zin met bijvoorbeeld de woorden uit onderstaande tabel.

Voorbeeld: *När duschar ni faktiskt på gymmet i eftermiddag?*

Vragend voornaamw.	Werkwoord (verb)	Onderwerp (subjekt)	Bijw. bepaling (satsadverbial)	Plaats (plats)	Tijd (tid)
Vad	studerar	jag	inte	på torget	varje dag
Vem	tränar	du	kanske	på gymmet	på morgonen
Var	duschar	han	möjligtvis	till staden	i morgon
Vilken	vaknar	hon	lyckligtvis	hemma	i dag
Varför	äter	vi	förhoppningsvis	i skolan	klockan 8
Hur	köper	ni	alltså	på McDonalds	tre gånger i
När	förstår	de	dessutom	hos dig	veckan
	går	hunden	alltid	på jobbet	på lördagar
	åker	vädret	aldrig	i hotellet	på kvällarna
	arbetar	din bror	ofta	på motorvägen	i eftermiddag
	sovar	kursledaren	faktiskt		nu

## Hoofdzinnen en bijzinnen

Hoofdzin: *Han kommer inte.*

Hoofdzin met één bijzin: *Han säger att han inte kommer.*

Hoofdzin met twee bijzinnen: *Han säger att han inte kommer, eftersom han är trött.*

Er staat altijd een verbindingswoord (voegwoord) tussen de hoofdzin en de bijzin.

De volgorde van de bijzin ziet er dan zo uit:

Bijzin								
	1	2	3	4	5	6	7	8
Hoofdzin	Voegwoord (bisats-inledare)	Onderwerp (subjekt)	Bijw. bepaling (satsad-verbial)	Eerste werkw. (första verb)	Tweede werkw. (andra verb)	Onderwerp (subjekt)	Plaats (plats)	Tijd (tid)
Han säger	att	du	(inte)	köper	-	blommor	på torget	varje dag.
Hon gråter	eftersom	hon	möjligtvis	ska	träffa	dottern	i staden	i morgon.
Vi köper ost	sedan	vi		fick	smaka	det	i Nederländera	i fjol.
Du får pengar	när	du	förhoppningsvis	har	städat	ditt rum	hemma	till veckan.



Lijst met verbindingswoorden (voegwoord):

Woordenlijst - bijvoeglijke naamwoorden		
Nederlands	Zweeds	voorbeeld
dat	att	Jag tror <b>att</b> det blir regn imorgon.
als, indien, wanneer, of	om, ifall	Jag diskar, <b>om</b> du torkar golvet. Vi undrar <b>om</b> de kommer till festen.
die, dat, wie, wat	som	Kan du hämta stolen, <b>som</b> vi fick i present?
omdat, aangezien	eftersom	Karin köper frukt på torget eftersom det är billigare.
omdat, om te	därför att	Vi ska köpa frukt åt mamma <b>därför att</b> hon inte orkar längre.
wanneer	när	Vi vill äta hos McDonalds <b>när</b> vi är på semester.
voor, voordat	innan	Tog du en kölappp <b>innan</b> du ställde dig i kön?
terwijl	medan	Hon lyssnar på radion <b>medan</b> hon borstar tänderna.
sinds, nadat	sedan	Erik spelar lotto varje vecka <b>sedan</b> han har vunnit en gång.
tot, totdat	tills	Jag vill att du tvättar bilen <b>tills</b> den är ren.
ondanks dat	trots att	Hon gråter <b>trots att</b> hon är jätte glad.
hoewel	fastän	Han gick till jobbet, <b>fastän</b> han var sjuk.
om	för att	Han ska gifta sig nästa vecka <b>för att</b> få uppehållstillstånd



Lijst met bijwoordelijke bepalingen:

Woordenlijst - bijvoeglijke naamwoorden				
Nederlands	Zweeds		Nederlands	Zweeds
altijd	alltid		ruim	drygt
amper	knappt		slechts	bara
bijna	nästan		spoedig	snart
bovendien	dessutom		tenminste	åtminstone
feitelijk	faktiskt		tenminste	minst
graag	gärna		toch	ändå
immers	ju		toch	väl
misschien	kanske		tot slot	till sist
mogelijkerwijs	möjligtvis		vaak	ofta
namelijk	nämligen		waarschijnlijk	antagligen
natuurlijk	naturligtvis		waarschijnlijk	nog
nauwelijks	knappast		werkelijk	verkligen
niet	inte		zeker	i alla fall
nooit	aldrig		zeker	säkert
ongeveer	ungefär		zelden	sällan
ook	också		zelfs	även
overigens	förresten			